

INTRINSIC ANTI-SPASTIC HAND ORTHOSIS

Material: Orfit® Classic Stiff 3.2 mm mini perforation

Art. no. 35910 (S)
35911 (M)
35912 (L)

Indicaties: Alle centrale zenuwaandoeningen die resulteren in spasticiteit van de intrinsieke handspieren - brandwonden

Indications: Toutes les paralysies centrales provoquant une spasticité des muscles intrinsèques - mains brûlées

Indications: CP (cerebral palsy) with spastic pattern of the intrinsic muscles - burns

Indikationen: Alle zentralen Nervenlähmungen mit Spastizität der kurzen Handmuskeln - Verbrennungen

Dit product is vervaardigd uit een lage temperatuur thermoplastisch materiaal dat direct op de patiënt kan worden gevormd.

Lees eerst aandachtig de gebruiksaanwijzingen (ref. nr. 31000) van het hierboven aangeduide basisproduct en neem de voorzorgsmaatregelen in acht die daarbij horen.

Dit spalkpatroon is NIET GESCHIKT voor volgende toepassingen:

- acute pols-, duim- en handfracturen
- langdurig en agressief gebruik

Deze gebruiksaanwijzingen werden opgesteld in de geest van de Europese Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen. Het is verboden veranderingen aan te brengen in deze tekst zonder voorafgaande toestemming van Orfit Industries.

Indien u bijkomende exemplaren wenst, neem dan contact op met de verdeler in uw land of stuur een e-mailbericht naar welcome@orfit.com.

Ce produit est fabriqué dans un matériel thermoformable à basse température, qui est formé directement sur le patient.

Lisez d'abord attentivement les instructions d'utilisation (réf. no. 31000) pour le produit de base mentionné ci-dessus et respectez les précautions d'usage y référant.

Ce patron n'est PAS INDIQUE pour les cas suivants:

- fractures aiguës du pouce, du poignet ou de la main
- emploi agressif et prolongé

Ces instructions d'utilisation ont été rédigées dans l'esprit de la Directive Européenne 93/42/CEE concernant les aides techniques médicales. Il est interdit d'apporter des modifications à ce texte sauf accord préalable d'Orfit Industries.

Si vous souhaitez des exemplaires supplémentaires, prenez contact avec notre distributeur dans votre pays ou envoyez votre demande par e-mail à welcome@orfit.com.

This product is made of a Low Temperature Thermoplastic material and can be moulded directly on the patient.
Before starting, read the instructions for use (ref. No. 31000) of the basic product mentioned above and take all the necessary precautionary measures.

This pattern is NOT SUITABLE for the following applications:

- acute fractures of wrist, thumb or hand
- prolonged and aggressive use

These instructions were made up in accordance with the European Directive 93/42/EEC for Medical Devices. It is prohibited to make alterations to this text without prior approval from Orfit Industries.

For additional copies, please contact your local distributor or send an e-mail to welcome@orfit.com.

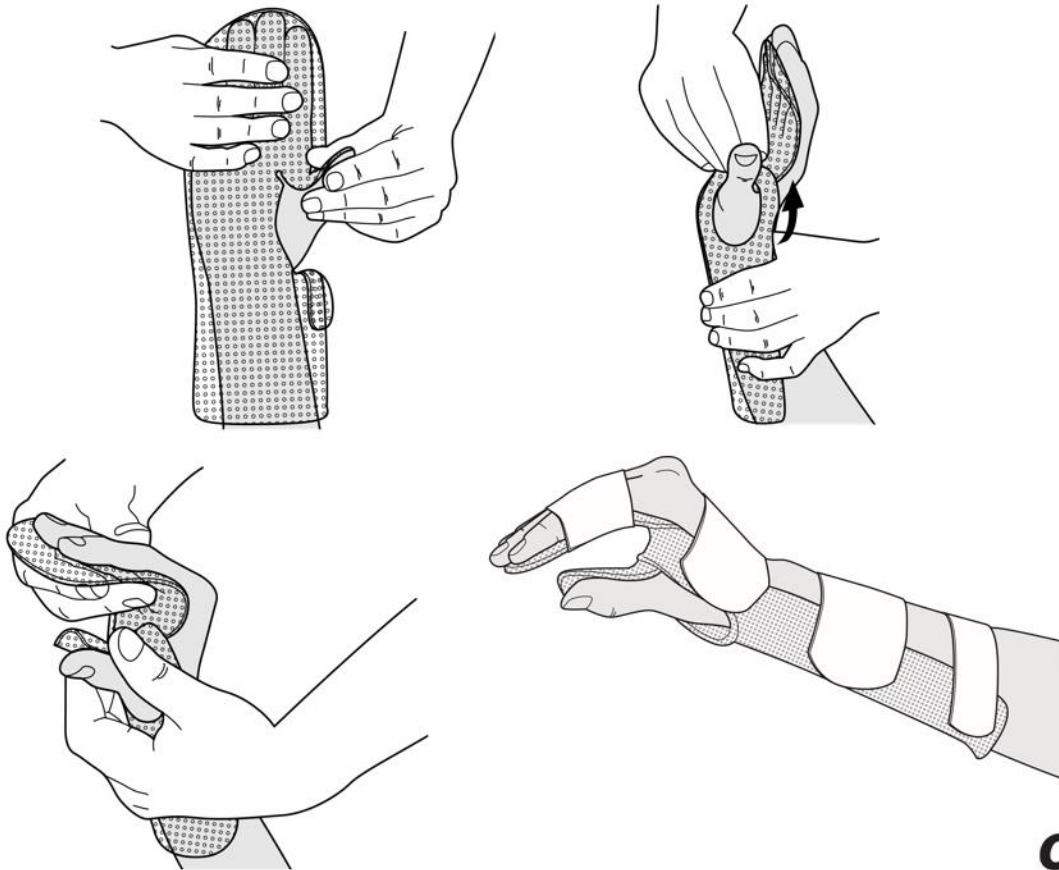
Dieses Produkt ist aus ein Niedrigtemperatur Thermoplast hergestellt und darf unmittelbar auf den Patienten angelegt werden.
Lesen Sie zuerst andächtig die Gebrauchsanweisungen (Ref. Nr. 31000) die zu dem o.e. Basisprodukt gehören und nehmen Sie die notwendigen Sicherheitsmaßnahmen.

Dieses Dessin EIGNET SICH NICHT für die nachstehenden Indikationen:

- akute Handgelenk-, Daumen- oder Handfrakturen
- langfristigen und aggressiven Gebrauch

Diese Gebrauchsanweisungen wurden im Geiste der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG für medische Hilfemittel aufgestellt. Es ist verboten den Text zu ändern, ohne vorhergehende Zustimmung von Orfit Industries.

Falls Sie mehrere Exemplare wünschen, bitte nehmen Sie Kontakt auf mit dem Verteiler in Ihrem Land, oder schicken Sie uns einen einen E-mail Bericht nach der Adresse welcome@orfit.com.



Note:

The instructions were written in accordance with the European Directive 93/42/EEC for Medical Devices. It is prohibited to make alterations to this text without prior approval from Orfit Industries. Orfit® Classic is a registered trademark of Orfit Industries.



ORFIT INDUSTRIES
 Vosveld 9A | B-2110 Wijnegem | Belgium
 T (+32) (0)3 326 20 26
 welcome@orfit.com

www.orfit.com



Ref. No. 35910-35911-35912 ORFIT CLASSIC
 VERSION 4
 LAST UPDATE: 10/12/2001
 REVISION DATE: 10/12/2003